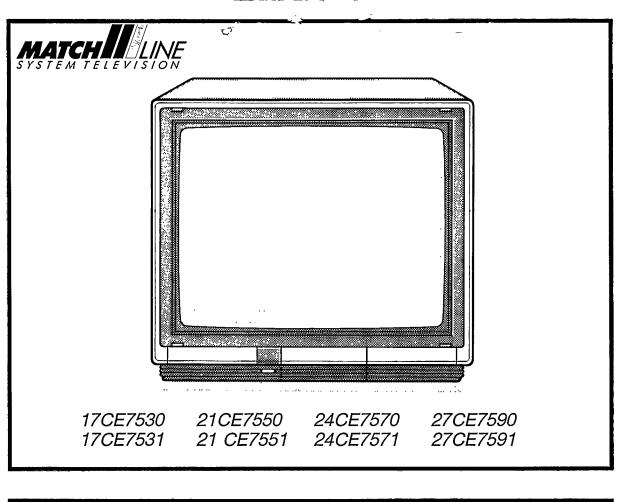


CONSUMER ELECTRONICS

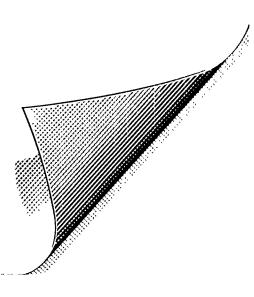
PHILIPS

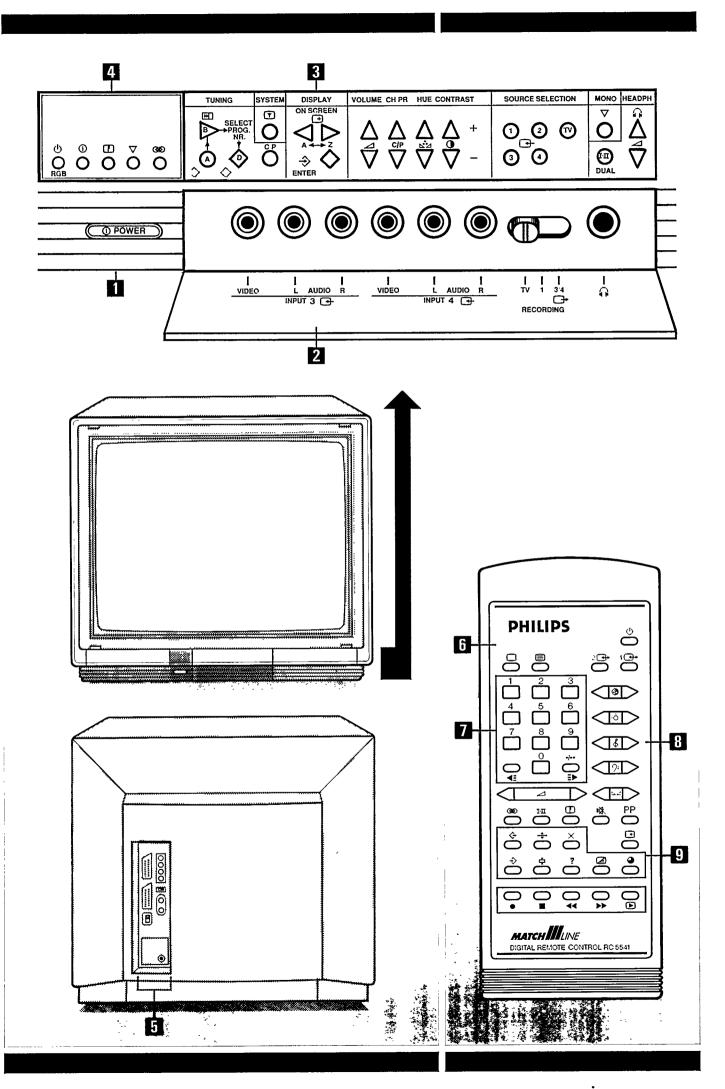


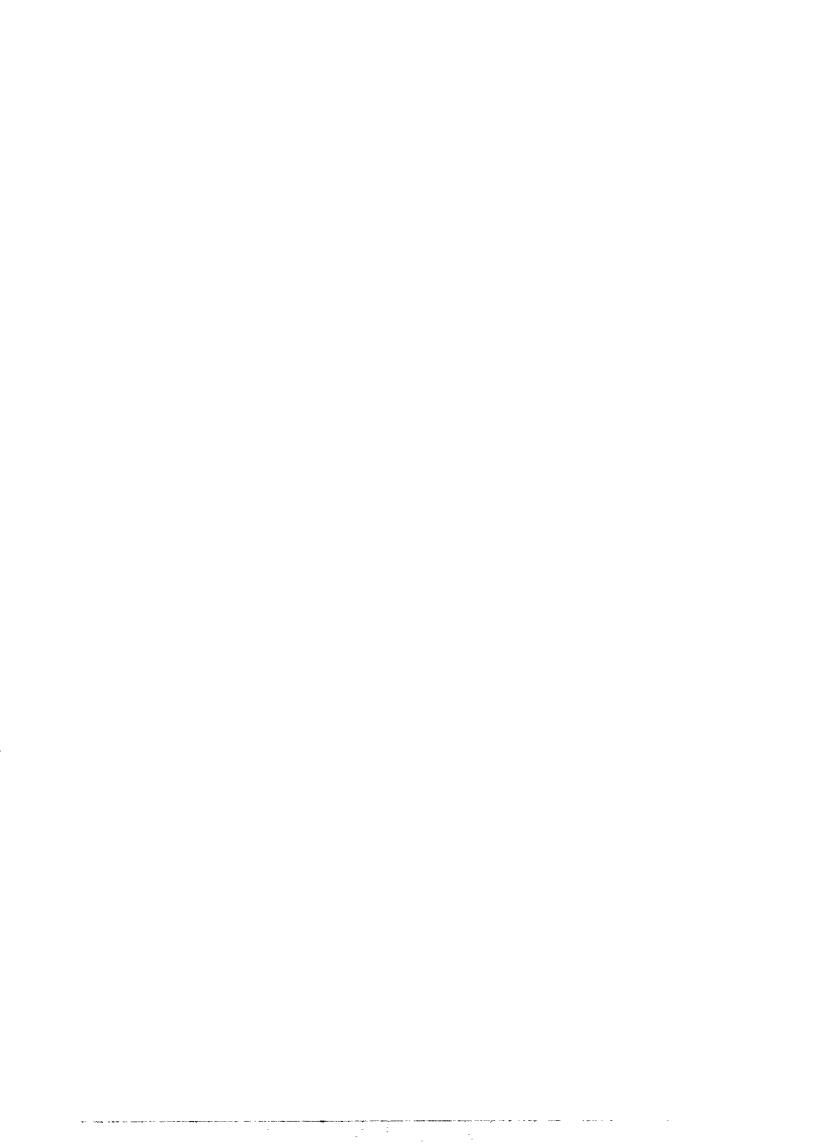


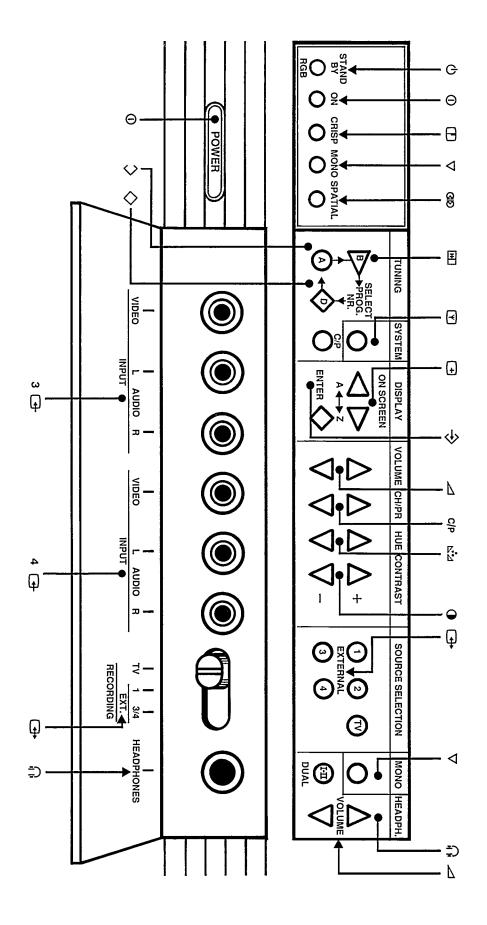
	COLOUR TELEVISION	
		
	FARBFERNSEHER	
	TÉLÉVISEUR COULEUR	
	KLEURENTELEVISIE	
	TELEVISORE A COLORI	
	FARVEFJERNSYN	
	FARGE-TV	
	FÄRG-TV	

Operating instructions English Attention! Page 1-14 Always open this flap page first. Deutsch Bedienungsanleitung Achtung! Seite 15-28 • Immer zuerst dieses Umschlagblatt öffnen. Mode d'emploi Français Attention! Page 29-42 • Commencez toujours par ouvrir ce rabat. **Nederlands** Gebruiksaanwijzing Attentie! Pagina 43-55 • Altijd eerst deze flap openslaan. Italiano Istruzioni per l'uso Attenzione! Pagina 56-69 • Aprire sempre prima questa pagina pieghevoie. Dansk Betjeningsvejledning Bemærk! Side 70-82 • Denne klapside skal altid slås op som noget af det første. Norsk **Bruksanvisning** Merk! Side 83-95 • Denne klaffsiden må alltid åpnes først. Svenska Bruksanvisning Obs! Sidan 96-108 • Slå alltid upp den här fliken först.











Inledning

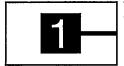
Denne brugervejledning omfatter alle de funktioner og muligheder fjernsynet og fjerbetjeningsenheden har.

Fjernsynet er forsynet med muligheden for at vise informationer på skærmen. Dette kaldes 'Display On Screen' (DOS).

For at opnå en optimal lydgengivelse anbefales det at tilslutte de specielt udviklede højttalere.

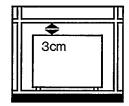
De lærer fjernsynet hurtigst at kende, hvis De udfører instruktionerne i den rækkefølge som er beskrevet her.

OBS



Tegningerne i teksten er suppleret med tal, f.eks. 1. Disse henvisningstal svarer til tallene på klapsiden. Ved hjælp af den kan De nemt finde de pågældende taster på fjernsynet og fjerbetjeningsenheden.

Opstilling

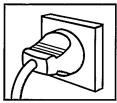


Ved opstilling af fjernsynet bør De sørge for at der rundt om apparatet er et mellemrum på mindst 3 cm. til ventilation.

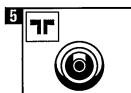
Placer ikke fjernsynet på et blødt underlag.

Fjernsynet kan tilsluttes en netspænding på 220-240 V. Rådspørg Deres forhandler i tilfælde af afvigende spænding.

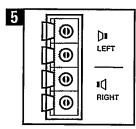
Tilslutning



Sæt fjernsynets stik i stikkontakten.

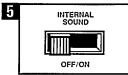


 Tilslut fjernsynets antenne på indgang ¬r.



Hvis der anvendes et udvendigt højttalersysteem (8 Ohm), skal det tilsluttes udgangene RIGHT og LEFT.

NB. De sorte tilslutninger skal tilsluttes de ekstra højtaleres 'massa'.

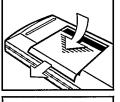


 De indbyggede højttalere kan eventuelt kobles fra ved at sætte knappen 'INTERNAL SOUND' i OFF position.

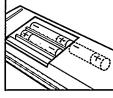
Fjernbetjeningsenhed

Isætning af batterier

• Luk låget op og fjern det.



 Isæt tre batterier (type Philips LR03) og skub dem på plads som vist på tegningen.



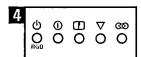
Sæt låget på igen.

Indstilling

Tænd/Sluk

1 ① POWER

• Tænd: Tryk på POWER ①.

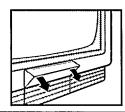


Øverst til højre i billedet kan PR 1 komme til syne. Samtidig lyser indikator ① op.

NB 1: Hvis indikatoren 🖰 lyser, skal De trykke på en af de numeriske taster på fjerbetjeningsenheden.

NB 2: Fjernsynet slukkes ved atter at trykke på POWER \odot .

Betjeningspanelet



 Klappen kan åbnes ved at indtrykke øverste del. Herved drejer betjeningspanelet sig langsomt udad.

Søgning og lagring af TV-stationer i hukommelsen

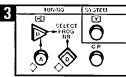
Obs!

Kanalnumre

TV-stationer udsender programmer via TV-kanaler, angivet som CH efterfulgt af to- eller trecifrede tal (ved hyper-bånd udførelsen).

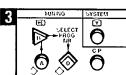
Programnumre

De vælger en TV-sender via et nummer (programnummer) som De selv tilkender en TV-station. Disse programnumre kan angives som PR fulgt af et en- eller tocifret tal. (0 t/m9 eller 00 t/m 89).



Tryk på A(♦).

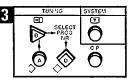
På billedskærmen blinker indikatoren PR efterfulgt af et programnummer og indikatoren CH med to tal.



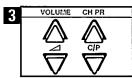
● Tryk på B()*.

På billedskærmen begynder kanalnumre at køre frem. Hvis De har fundet en TV-station og billedet er dårligt eller hvis det ikke er den ønskede station, så fortsæt søgningen ved atter at trykke på B().

* Under stationssøgningen vises også teksten SEARCH på skærmen, Grøn for den europaeiske norm (PAL) og den amerikanske norm (NTSC). Rød for den franske norm (SECAM).



Hvis De ikke har fundet en TV-station, kan De vælge et andet system ved at trykke på SYSTEM (Y).



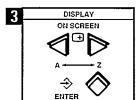
Har De fundet den ønskede
 TV-station, så kan De vælge et

programnummer. Tryk ∇ eller \triangle CH/PR for at vælge et

programnummer.

NB. De kan give 90 TV-stationer et programnummer fra 00 t/m89.

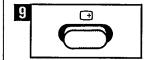
Såfremt det ønskes, kan stationerne få indkodet et navn (maks. 5 positioner).



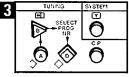
- Tryk
 □ eller
 ▷ (□), indtil De har fundet det ønskede bogstav og det ønskede ciffer.
- Tryk på ENTER → Vælg næste bogstav eller ciffer, etc. Gentag handlingerne indtil stationnavnet er lagret.

På denne måde kan De navngive maks. 34 TV-stationer.

NB. Det er muligt via DOS at kalde de tidligere indstillede TV-stationers forprogrammerede stationnavne frem på skærmen (som kontrol).



- Tryk ⊡, oversigten vises nu på skærmen.
- Tryk atter på
 ☐ for at udkoble DOS.



D.

 Tryk D (♦) og hold indtil indikatoren PR ikke længere blinker. Den fundne TV-station, eventuelt med den programmerede stationnavn, bliver nu lagret under det valgte programnummer.

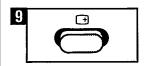
Til indikation af lagringen, kan der øverst i billedet komme en rød stribe, som bliver længere, til syne.

Søgning og lagring af øvrige TV-stationer

For at søge og lagre de øvrige TV-stationer (maks. 90) gentages handlingerne A, B, C og D.

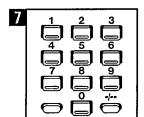
Fremkaldelse af oversigten

Såfremt De ønsker det, kan De kalde oversigten over de eventuelt programmerede stationnavne plus de tilsvarende programnumre, frem:

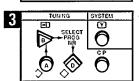


- Tryk og hold → indtil oversigten vises på skærmen.
- Tryk atter på
 ☐ for at udkoble DOS.

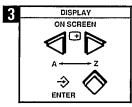
Sletning af programmerede TV-stationnavne (DOS)



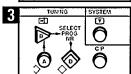
 Vælg det pågældende programnummer.



Tryk på A (♦).



● Tryk på tasterne ◁ og ▷ (៕) samtidig. Der vises nu 5 'stjerner' på det sted hvor TV-stationnavnet befandt sig.



 Tryk på D (♦).
 Til indikation af lagringen, kan der øverst i billedet komme en rød stribe, som bliver længere, til syne.

Programnumret og stationnavnet er nu slettet fra DOS menuen.

Ideal-indstilling af billede og lyd

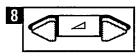
Også her kan De indkoble DOS (se afsnittet 'Fremkaldelse af DOS').

NB. Kontrasten og HUE'en bliver kan ikke gengivet via DOS.

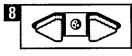
Billedet og lyden er fra fabrikken indstillet i henhold til gennemsnits normen. Det er imidlertid muligt at indstille både billede og lyd efter ønske og lagre den nye indstilling af billede og lyd i hukommelsen.
Herved bortfalder fabriksindstillingen.

Indstilling

Tryk på enten plus ▷ eller minus ◁ siden af de pågældende knapper.



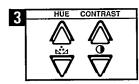
Volumen ∠



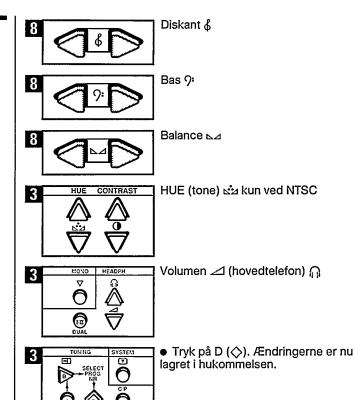
Farvemætning 3



Lysstyrke 🌣

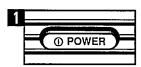


Kontrast **①**

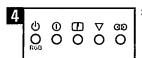


Betjening af fjernsynet

Tænd/Sluk



 Tænd: Tryk på POWER ①. (TV er indstillet på programnummer 1). Øverst til højre i billedet kan PR 1 komme til syne, eventuelt angivet med stationnavnet.



Samtidig lyser indikatoren ① op.

NB 1: Hvis indikatoren 🖰 lyser, skal de trykke på en af de numeriske taster på fjernbetjeningsenheden.

NB 2: Ved atter at trykke på POWER ① slukkes der for fjernsynet.

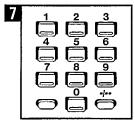
TV-Modus



Ud fra positionen Tekst-TV og-*) ekstern kobler De tilbage til TV-programvalg.

- *) Med ekstern menes position 1 3 eller 2 for aparatur, der er tilsluttet. Euroconnectori an external 1 og/eller external 2.

Programvalg



Vælg det ønskede programnummer ved hjælp af de numeriske taster.

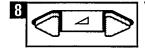
- Tryk først på -/-- for programnumre som består af to cifre.
- Tilbage til etcifrede programnumre.
- Tryk atter på -/--.

NB. Når De vælger et programnummer vises det valgte programnumer og evt. det programmerede stationnavn øverst til højre på skærmen i ca. 3 sek. Når der er tale om en udsendelse i stereo, vises desuden meddelelsen 'STEREO' på skærmen. Ved 2-sprogede lydudsendelser kommer samtidig teksten DUAL I eller DUAL II til syne.

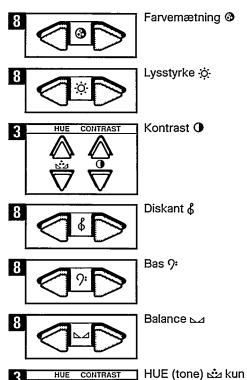
Ændring af billed- og lydindstilling

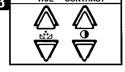
Også her kan De indkoble DOS (se afsnittet 'Fremkaldelse af DOS').

Såfremt De ønsker det, kan De ændre billed- og lydindstillingen ved at trykke på enten plus ▷ eller minus ◁ siden af de følgende knapper.



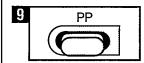
Volumen ∠





HUE (tone) wid kun ved NTSC

'Grøn' taste PP



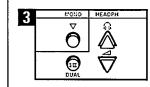
Efter at have ændret billed- og lydindstillingen kan De vende tilbage til ideal-indstillingen.

Tryk på PP.

Stereolyd

- 1. Hvis der ved valg af et programnummer er tale om stereo-udsendelse angives dette på skærmen.
- 2. Som indikation for at lyden udsendes i stereo, vises efter indkobling af DOS, teksten STEREO på skærmen.

Hvis De ønsker det, kan De igen skifte til monogengivelse.



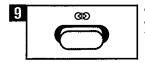
Tryk på MONO ∇, indikatoren ∇

Såfremt det ønskes, trykkes der atter på MONO

✓ for at skifte til stereolyd.

Rummelig lydoplevelse stereo eller mono

Der er mulighed for at give lyden en ekstra rummelig effekt.



- Tryk på ଔD. Indikatoren ଔD lyser.
- Tryk atter på @p for at vende tilbage til normal stereo -eller monogengivelse.

Indstilling af billed- og konturskarpheden



Alt afhængig af hvad De ønsker, kan De indkoble billed- og konturskarphedsfunktionen.

Indkobling

Tryk på ①, indikatoren ② lyser.

Udkobling

Sprogvalg



Ved tosprogede udsendelser vises indikatoren DUAL I eller DUAL II på skærmen, når det pågældende programnummer vælges.

- Tryk I-II for at høre det andet sprog (II).
- Tryk igen på I-II for at modtage det første sprog (I).

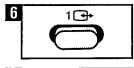
NB. Når det drejer sig om en tosproget udsendelse, vises dette på skærmen, når DOS benyttes.

Lydafbrydelse



- Tryk på IX.

External modus



Tasterne 1 → og 2 → omstiller til en tilsluttet kilde (ekstern), se afsnittet under 'Øvrige tilslutningsmuligheder'.





Tryk for at stille om til 'normalt' TV.

Fremkaldelse af DOS

Billedindikationer (DOS)

Det er muligt at kalde diverse funktioner frem på skærmen som indikatorer.

• Først skal De vælge den ønskede Dos funktion (1,2 eller 3).

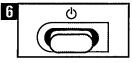


2. Tryk på → indtil billed- og lydfunktionerne vises på skærmen som bjælker. Hvis De nu ændrer billedet eller lyden, forandrer bjælkens længde.
3. Tryk på → indtil der kommer en menu til syne som indeholder de TV- stationer som er lagret (programnummer, kanalnummer og programmeret stationnavn).

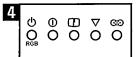
4. Tryk igen på

for at udkoble DOS.

Stand-by (afbrydelse af billed og lyd)



Tryk på ℧.

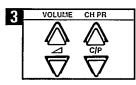


Indikatoren 🖰 lyser.

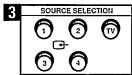
Fjernsynet kan tændes igen ved at trykke på en af de numeriske taster på fjernbetjeningsenheden.

Direkte betjening af fjernsynet (uden fjernbetjeningsenhed)

De følgende knapper befinder sig på fjernsynet:



plus △ og minus ▽ knapper for volumenkontrol ⊿ og plus △ og minus ▽ taster for programnummer C/P valg. Det giver Dem mulighed for direkte at betjene de vigtigste funktioner.



Ved hjælp af SOURCE SELECTION (3) knapperne 1, 2, 3 og 4 og TV kan De henholdsvis vælge fire tilsluttede kilder og 'normalt' TV.

Tekst-TV

Almen beskrivelse af Tekst-TV

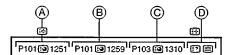
Hvis Tekst-TV udsendes, har De mulighed for at fremkalde en mængde oplysninger om alle mulige emner.

På afstandsbetjeningen er følgende knapper (med gult farvede symboler) disponible:

- Tænder for tekst-TV
- Omskifter til 'normalt' TV
- Samsending af Tekst-TV og 'normalt' TV
- Afbrydelse af Tekst-TV
- ♣ Dobbelt højde
- ➡ Stop rullende Tekst-TV sider
- Tidkode/subkode
- ? Skjult information
- 0..9 Sidevalg taster
- ◀≣ Tilbagespoler sidetal
- Fremspoler sidetal
- Fremkalder hukommelsen
- → Lagring i hukommelsen

En beskrivelse af de forskellige Tekst-TVsymboler gives nedenfor i teksten.

Generelle oplysninger



Efter at De har tændt for Tekst-TV vises en informationslinie på skærmen. Afhængigt af Deres vælg, kan de følgende oplysninger meddeles her:

- (A) = tallet på den side der vises på skærmen (eventuelt kombineret med tidkode, subkode eller stop rullende Tekst-TV sider).
- (B) = tallet på den næstfølgende side der vises på skærmen (eventuelt kombineret med tidkode eller subkode) Farven er normalt grøn, men når siden er fundet, bliver farven hvid og indtager dette sidetal (A) 's plads i informationslinien.
- © = sidetallet som bliver lagret. Farven er normalt grøn, men når siden er fundet, bliver farven hvid.
- symbolet for Tekst-TV og symbolet for dobbelt skrifthøjde eller skjult information, alt efter hvordan det bruges.

Betjening af Tekst-TV

Tænd/Sluk

Vælg den TV-station som sender Tekst-TV.



- Tænd: Tryk på (a). Sidetal 100 (hvor indholdsfortegnelsen som regel står) vises nu på skærmen.
- Sluk: Tryk på □.

Følgende beskrivelse af Tekst-TV's funktioner forudsætter at Tekst-TV er indkoblet.

Sidevalg

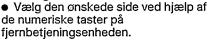
Sidetallet skal altid have 3 cifre. (f.eks. 120).

NB 1: Sidetallene må ikke begynde med 0 eller 9. Hvis 0 eller 9 vælges som det første ciffer, angives denne fejlindtastning ved **P-..** på informationslinien.

NB 2: Hvis De har indtastet et forkert ciffer, skal De alligevel fortsætte indtastningen. Først efter at De har indtastet 3 cifre kan De begynde forfra og vælge det rette sidetal.

A. Direkte sidevalg

Sidevalg



Det valgte sidetal gengives med grønne tal på informationslinien.
Så snart dette sidetal er fundet, gengives det i hvidt.
(Forbliver det valgte sidetal grønt, vil det sige, at den geskede side ikke

det sige, at den ønskede side ikke udsendes for øjeblikket.)



Fremkaldelse af siden:

Tryk på <→.

Hvis De ikke vælger et nyt sidetal, søges automatisk efter det næste sidetal.



B. Sidevalg af midlertidigt lagrede sidetal

En indeksside giver en liste over et antal emner, som er suppleret med sidetal.

Et udvalg af disse sidetal kan midlertidigt gemmes i hukommelsen. Disse valgte sider kan kun kaldes frem en gang i den rækkefølge, de er lagret i.

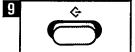
Lagring af sidetal:

a. Vælg det ønskede sidetal ved hjælp af de numeriske taster på fjernbetjeningsenheden.



b. Tryk på ->>.

Gentag disse handlinger for at lagre de øvrige sidetal.



Fremkaldelse af siderne:

Tryk på <→.

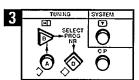
NB. Hvis et valgt sidetal gengives i rødt, vil det sige, at lagret er fuldt, og at der altså ikke kan lagres flere sidetal.

C. Sidevalg af fast lagrede sidetal

I den faste hukommelse kan De lagre max. 20 sidetal som De regelmæssigt har brug for.

En oversigt over disse sidetal kan kaldes frem og udfyldes uafhængigt af det valgte programnummer. Denne oversigt gengiver per linie det programmerede programnummer og sidetal.

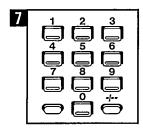
(Denne oversigt kan kun fremkaldes i Tekst-TV @ positionen.)



Lagring af sidetal: a. Tryk på A (💸) på fjernsynet. Oversigten kommer nu til syne på skærmen.

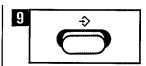


Lagrede sidetal kan slettes ved at trykke på 👄 på fjernbetjeningsenheden indtil alle 20 linier i oversigten er tomme (genkendelig på ..P... på skærmen).



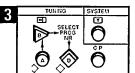
b. Vælg det ønskede programnummer (TV-station som sender Tekst-TV); der skal altid vælges 2 cifre, f.eks. 01.

c. Vælg det ønskede sidetal.



d. Tryk på →.

Gentag handlingerne, og for at lagre de øvrige sidetal.



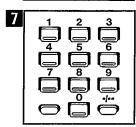
e. Tryk D (<) på fjernsynet.

De indtastede programnumre og sidetal er nu lagret i hukommelsen. Det angives ved farveskiftning.



Fremkaldelse af siderne:

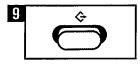
a. Tryk ...



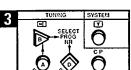
b. Vælg det ønskede programnummer (TV-station).



c. Tryk 🗐.



d. Tryk for at kalde siderne frem.



a. Tryk A (>) på fjernsynet.

Sletning af lagrede sidetal



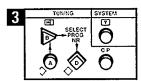
b. Ved at trykke flere gange på -> flytter De lysbjælken frem til den ønskede linie.



c. Tryk ↔.

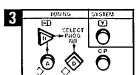


Gentag handlingerne og for at slette flere sidetal.



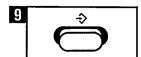
d. Tryk D (♦) på fjernsynet.

Tilføjelse af sidetal



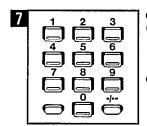
a. Tryk A (\$\ightarrow\$) på fjernsynet.

Hvis der er ikke er flere linier til rådighed, bliver De nødt til at slette en eller flere linier. Se 'Sletning af lagrede sidetal'.



b. Ved at trykke gentagne gange på ⇒
flytter De lysbjælken hen til den
ønskede linie.

NB. Det sidetal som markeres af lysbjælken og de efterfølgende sider vil rulle en position ned. Det sidetal som bliver tilføjet, kommer på den linie som markeres af lysbjælken.



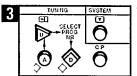
c. Vælg det ønskede programnummer (altid 2 cifre, f.eks. 01).

d. Vælg det ønskede sidetal.



e. Tryk ->.

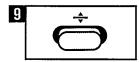
Gentag eventuelt handlingerne b, c, d og e for at tilføje flere sidetal.



f. Tryk D(♦) på fjernsynet.

Øvrige Tekst-TV funktioner

Dobbel højde

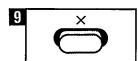


- Tryk + for at få dobbelt højde på sidens øverste halvdel.
- Tryk atter på

 for at få dobbelt højde på sidens nederste halvdel.

Ved dobbelt højde vises symbolet ⊞ i informationslinien.

Afbrydelse af Tekst-TV



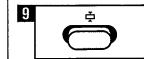
- Tryk på X.
- Tryk atter på X for at skifte til Tekst-TV igen.

NB. Tekst-TV symbolet

bliver ved med at være synligt i øverste højre hjørne af skærmen. Det er ikke muligt at ændre programmet. Først skal De udkoble Tekst-TV funktionen ved at trykke på □.

Stop rullende Tekst-TV sider

Hvis en side rummer mere tekst end der kan være på en Tekst-TV side, anvendes ofte 'rullende' sider indenfor det samme sidetal.

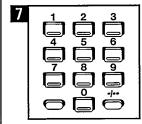


- Tryk ♣. Informationslinien viser symbolet ฺ .

Tidkode/subkode

Der kan tilføjes en tid- eller subkode til sidetallene, efter Tekst-TV redaktionens forgodtbefindende.

Herved er det muligt at: a. kalde en side frem på et forudindstillet tidspunkt (tidkode), eller b. vælge en af de rullende sider direkte (subkode).



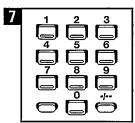
a. Tidkode

• Vælg det ønskede sidetal (f.eks. P123).



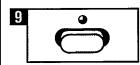
Tryk ...

 Vælg det ønskede tidspunkt (f.eks. klokken 13.19).
 Informationslinien viser nu f.eks.
 P123 @ 1319.



b. Subkode

• Vælg det ønskede sidetal (f.eks. 123).



Tryk →.

 Vælg den ønskede subkode (f.eks. 3). Informationslinien viser P123 © 0003.

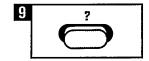
NB. Den valgte side, efterfulgt af tidkode elle subkode kan:

- a. kaldes frem direkte ved at trykke på

 ⇔ eller
- **b.** lagres i den midlertidige hukommelse ved at trykke på \Rightarrow .

Skjult information

Alt afhængig af hvad sideindholdet er, kan skjult information kaldes frem.



- Tryk ?. Den skjulte information kommer nu til syne på skærmen.
- Tryk atter på ?. Informationen forsvinder. Informationslinien viser symbolet 🗊.

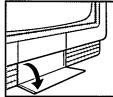
Samsending af Tekst-TV og 'normalt' TV



- Tryk ☑.
- Skift til Tekst-TV ved atter at trykke på ຝ.

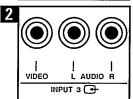
Anvendelse af TV-apparatet som monitor

Fjernsynet kan også anvendes direkte til gengivelse af audio- og videosignaler som overføres af anlæg (kilder) som er tilsluttet Cinch forbindelserne.



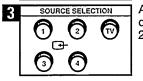
Cinch forbindelser (forsiden).

• Luk låget op ved at trykke på kanten nederst til højre.



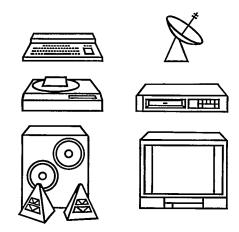
VIDEO tilslutningen er en CVBS indgang.

AUDIO L og R indgangene er til lydoverforelses fra et anlæg der er tilsluttet VIDEO indgangen.

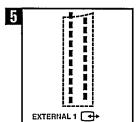


Afhængigt af hvilke cinch forbindelser der anvendes, skal De vælge INPUT 2 eller 3.

Øvrige tilslutningsmuligheder



Euroconnector



External 1 (1) for tilslutning af ekstraenheder.

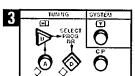
Euroconnectoren er et multifunktionelt stik for såvel Audio- som Videoanlæg (incl. RGB).

Før der tændes for det tilsluttede anlæg, skal fjernsynet indstilles på EXT 1 modus.

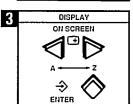


 Tryk 1⊕, indikatoren EXT 1 vises nu i ca. 3 sek. i venste side af skærmen.

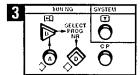
NB. Hvis De ønsker det, kan De programmere kildenavnet via DOS.



● Tryk A (♦).



- \bullet Tryk på \triangleleft eller \triangleright indtil De har fundet frem til det ønskede bogstav eller ciffer.
- Tryk ENTER → . Vælg næste bogstav eller ciffer, etc. Gentag handlingen indtil kildenavnet er lagret (maks. 5 positioner).

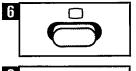


Tryk D (♦).

Omstilling til EXTERN modus kan ske:

a. automatisk,

såfremt den tilsluttede enhed overfører de nødvendige omstillingssig naler.

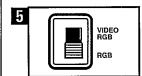


NB. Hvis De ønsker det, kan De udkoble den automatiske omstillingsfunktion.

■ Tryk □.

6

b. ikke automatisk, såfremt den tilsluttede enhed ikke overfører omstillingssignaler, skal der trykkes på 1 + på fjernbetjeningsenheden.

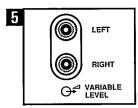


OBS!

Hvis en til Euroconnectoren tilsluttet enhed overfører RGB-signaler uden omstillingssignaler, skal VIDEO RGB/RGB knappen indstilles på RGB modus.

Rådspørg i tvivlstilfælde den brugervejledning der følger med det tilsluttede apparat.

Variabelt udgangsniveau

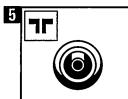


Tilslutning til Audio-anlæg
Denne udgang kan tilsluttes til auxiliary
(AUX) indgangen af Deres audioanlæg, således at De kan gengive lyden
gennem Deres stereoanlæg.

Lyden kan også indstilles ved hjælp af fjernbetjeningsenheden.

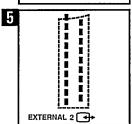
Videobåndoptager

Tilslutning



Tilslut TV-antennekablet til indgang ar på videobåndoptageren.

Tilslut det kabel, der følger med videobåndoptageren til TV udgangen IV på Videobåndoptageren og til antenne-indgangen ¬г på fjernsynet.



Der også mulighed for at tilslutte et Eurokabel, hvis videobåndoptageren har en Euroconnector.

Tilslutningen sker via Euroconnectoren EXTERNAL 2 (2(3→).



Tryk EXT 2 (2³→).

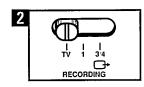
Rådspørg Deres forhandler med hensyn til det rette Eurokabel.

Tilslutning af Videobåndoptageren ved hjælp af Euronconnectoren indebærer følgende fordele:

- højere billed- og lydkvalitet.
- større brugervenlighed
- mulighed for gengivelse af stereosignaler.

Hvis der er tilsluttet et Eurokabel, omstilles fjernsynet automatisk til Videobåndoptagersignalet så Videobåndoptageren giver et signal (f.eks. i 'Gengivelse' modus).

Optagelse fra tilsluttede kilder



Ved hjælp af RECORDING → knappen er det muligt at foretage en direkte optagelse fra en tilsluttet kilde.

Med knappen RECORDING vælger De den ønskede signalkilde til Videobåndoptageren en på Euroconnector EXT 2.

- TV stilling: til optagelse af det valgte TV-program.
- Stilling 1: til optagelse af signalet fra en kilde tilsluttet Euroconnector EXT 1.
- Stilling 3/4: til optagelse fra åt af signalerne, som er tillsluttet Cinch input 3 eller input 4.

De vælger position 3 eller 4 med SOURCE SELECTION knappenne ...

Blandt andet til disse optagelsesmuldigheder er TV'et udstyret med to Euroconnectore og 2 indgange af Cinch-typen. Bagge udstyret et med en video-indgang og 2 audio-indgange (V og H). Disse Cinch-tilslutninger befinder sig på forsiden.

Søgning af videobåndoptagersignalet (hvis Videobåndoptageren er tilsluttet

via antennen)

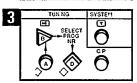
Tryk på gengivelsesknappen 'PLAY' på Videobåndoptageren. Der må ikke være en kassette i kassetteholderen.

Hvis De vil søge og lagre Video Recordersignalet i hukommelsen (kan genkendes på et testmønster) skal De udføre nedenfor beskrevne handlinger A, B, C og D på fjernsynet.

3

A Tilgang til hukommelsen

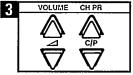
 Tryk A (♦). I displayet begynder et programnummer at blinke.



B Søgning af Videobånd-

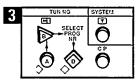
optagersignal ● Tryk kort på B (), i displayet begynder kanalnumre at kore frem.

Dette ophører lige så snart der modtages et TV-billede. Hvis dette ikke er Videobåndoptagersignalet, så fortsæt søgningen ved atter at trykke kort på B ().



C Valg af programnummer

 Vælg et af de programnummer der er til rådighed ved at trykke på plus △ eller minus ▽ siden af CH/PR knappen.



D Lagring af Videobåndoptagersignalet i hukommelsen

Tryk på D (♦).

Betjening af videobåndoptager

a. Hvis der ikke er tilsluttet et Eurokabel, så vælg det til Video Recorderkanalen reserverede programnummer.

b. Hvis der er tilsluttet et Eurokabel, omstilles Deres TV automatisk til Video Recorderkanalet.

Fjernstyret betjening af fjernsynet



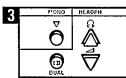
Så længe knappen på siden af fjernbetjeningsenhedens er trykket ind, kan De styre funktionerne på Videobåndoptageren (fra vores serie). Rådspørg den brugervejledning der følger med Deres Videobåndoptager for at få forklaringer på de forskellige

Disse knappers funktioner svarer til de funktioner knapperne har på Videobåndoptageren.

Hovedtelefon



Hovedtelefonbøsningen er for hovedtelefoner med en impedans på mellem 8 og 1000 OHm. Det er en jack bøsning på 6,3 mm.



Når hovedtelefonen er tilsluttet kan de indstille volumen ved hjælp af VOLUME ✓ knapperne △ og ▽.

Tryk på DUAL I-II for at vælge et andet sprog (i tilfælde af 2- sprogede udsendelser).

NB. Hovedtelefonens volumen kan også lagres under den 'grønne' PP knap, se afsnittet 'Ideal-indstilling af billede og lyd'.

Generelle oplysninger

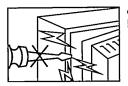
Fejlfinding;

- Hvad skal jeg gøre hvis ...

 fjernsynet ikke fungerer som det skulle? Kontroller om der er netspænding til rådighed, om antennen er tilsluttet og om alle knapper er indstillet korrekte.
- der ingen lyd er? Kontroller om K
 knappen for lydafbrydelse er trykket
 ind, eller om tænd/sluk knappen OFF ON er korrekt indstillet.
- der ikke kommer et billede på skærmen når fjernsynet er indstillet på EXT 1 modus? Kontroller om VIDEO RGB-RGB knappen er indstillet på VIDEO RGB modus.
- Der kommer en klar hvid stribe til syne på skærmen, eller hvis fjernsynets indikatorlamper pludseligt begynder at blinke uden at De trykker på nogen af knapperne? Sluk og tænd for fjernsynet igen. Hvis dette ikke hjælper, skal De kontakte Deres forhandler.

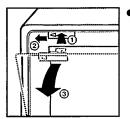


For at have glæde af Deres fjernbetjeningsenhed så længe som muligt, bør De behandle den med omhu, undgå at tabe den eller at støde den imod andre genstande. Hvis fjernsynet ikke længere reagerer på instruktionerne givet ved hjælp af fjernbestyringsenheden, skyldes det formodentligt, at batterierne er opbrugt. Udskift dem. Når De udskifter batterierne, skal De helst bruge Philips Alkaline batterier, type LR03.



- Bagbeklædningen på apparatet må kun fjenes af en kvalificeret tekniker.
- Hvis der fremkommer farvede pletter på skærmen, er det muligt, at højtalerkabinetterne er placeret for tæt på fjernsynet.

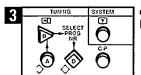
Rengøring af TV-apparatet Fiernsynet kan rengøres med et fugtigt vaskeskind. Brug ikke agressive rengøringsmidler.



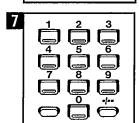
Rensning af dagslyszglaspladen.

Tekniske data

Direkte valg af TV-station



• Tryk på C/P, indikatoren CH og et kanalnummer vises i displayet.



 Vælg det ønskede kanalnummer ved hjælp af de numeriske taster.

Specifikation af Euroconnectoren

				exter-
			nal 1	nal 2
Pin	d		1⊕+	2🕩
1.	audio-udgang (højre kanal)	0,5 Vrms/1 kOhm	x	X
2.	audio-indgang (højre kanal)	0,5 Vrms/10 kOhm	Χ	X
3.	audio-udgang (venstre kanal)	0,5 Vrms/1 kOhm	Х	X
4.	masse-tilslutning audio		X	X
5.	masse-tilslutning B-indgang		X	
6.	audio indgang (venstre kanal)	0,5 Vrms/10 kOhm	X	X
7.	B-indgang	0,7 Vpp/75 Ohm	X	
8.	fjernbetjeningssignaler			
	+ statusindgang (EXT.1)	0-2/10-12 V/10 kOhm	Х	Х
9.	masse-tilslutning G indgang		Х	
10	ikke tilsluttet			
	G-indgang	0,7 Vpp/75 Ohm	X	
	ikke tilsluttet			
	masse-tilslutning R-indgang		X	
	ikke tilsluttet			
	R-indgang	0,7 Vpp/75 Ohm	X	
	fast blanking indgang	0-0,4 V/1-3 V/75 Ohm	X	
	masse-tilslutning CVBS		Х	Х
	masse-tilslutning fast blanking		Х	
19	CVBS-udgang	1 Vpp/75 Ohm	X	X
	CVBS-indgang	1 Vpp/75 Ohm	Х	Х
21	afskærmning		Х	Х

Kanalnummerindikatorer på skærmen

Kanamummermuk	atorer pa skærn	len				
	* Kanalnummer 02 t/m 04 05 t/m 12 21 t/m 69	Kanalindikator VHF (bånd I) VHF (bånd II) UHF (bånd I)				
Italianske kanaler	13 14 15 16 17 18 19 20	A B C D E F G H L				
S-kanaler bånd I	74 75 76	S1 S2 S3				
S-kanaler bånd III	80 81 82 - 98 99	\$1 \$2 \$3 \$19 \$20				
Hyperbånd	100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118					
* 002 002 (yed hyperhånd udfareleen)						

* 002, 003, (ved hyperbånd udførelsen).

Diese Karte wird für die Garantie dieses Gerates benotigt. Wenden Sie sich hierfür an Ihren Pand'er GERATE-KENNKARTE (0) Cette carte est nacessaire pour faire eventuellement valor vos droits à la garant e sur cet appareil. Consultez notre revendeur a ce sujet. CARTE D'IDENTIFICA-TION Ð IDENTIFI-CATIEKAART Deze kaart refereert aan de garant e geldig voor dit apparaat. Raadpiteg hiervoor uw handelaar æ CARTA D'IDENTIFICA-Questa carta si n'ensce alla garanzia di appi cazione su questo apparecchio. Consultate il vostro mienditore in mento. 1 ZIONE TARJETA DE Dicha tarjeta hace a'ución a la garantia que rige para IDENTIFICACION este aparato. A este fin consulte a su distribuidor 3 (C) I.D. KORT Dette kort refererer til den garanti som omhandler dette udstyr. Opsog din rad oforhandler for yderligere informationer. (1) IDENTIFIKA-SJONSKORT Dette Kort refererer til garantisystemet for dette apparat Forhand eren kan gi Dem ytterligere informasjon IDENTIFIERINGS- Detta kort hanvoor till den garanti som galler for denna apparat Kontakta Din hand are for ytteri gare information \odot Tuma Forth II thy latticen tal uuseen. Tarkemmat tiedot saat juleenmyjja la TUNNISTUS-KORTTI

CARTÃO DE IDENTIFICAÇÃO

Este cartão referu-se a garantia válida para este equipamento. Consulte o seu fornecedor para mais informações.

PHILIPS
24CE7571/10S
AG018713 860188
220-240V~ 50Hz 125W
VHF+S+H+UHF



3122 125 88865